

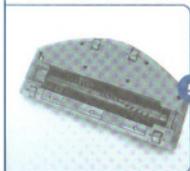
www.zepter-moscow.ru



4.1



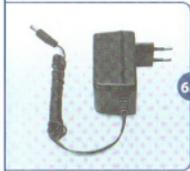
4.2



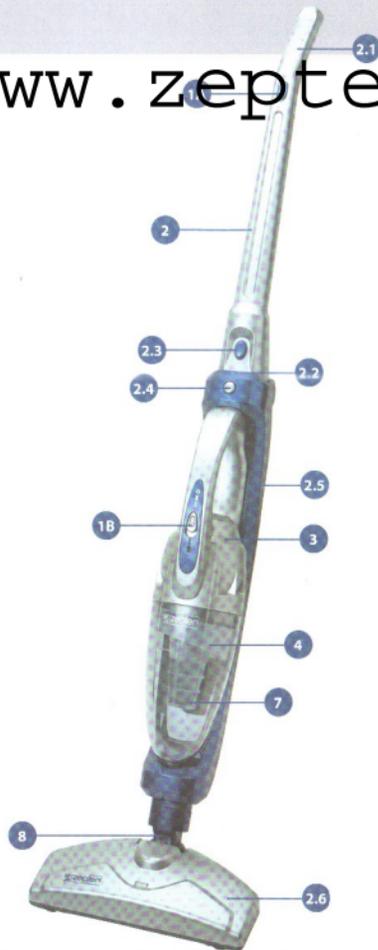
5



6



6.1



ВАКУУМНЫЙ ОЧИСТИТЕЛЬ TURBOhandy

- 1А Кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ TURBOhandy
- 1В Кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ универсального переносного пылесоса Handy
- 2 ТУРБОМОЩНЫЙ ПРИБОР (вертикальный пылесос)
- 2.1 Верхняя ручка
- 2.2 Фиксатор раскладывающегося устройства
- 2.3 Кнопка раскладывающегося устройства
- 2.4 Фиксатор (кнопка фиксатора) универсального переносного устройства
- 2.5 Корпус основного прибора
- 2.6 Электрическая ТУРБО-ЩЕТКА
- 3 УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРЕНОСНОЙ (РУЧНОЙ) ПЫЛЕСОС HANDY
- 4 ФИЛЬТР
 - 4.1: Моющийся фильтр
 - 4.2: Воздушный сетчатый фильтр
- 5 ТУРБО-ЩЕТКА с роликовым механизмом
- 6 БАЗА ДЛЯ ЗАРЯДКИ АККУМУЛЯТОРА
 - 6.1: Зарядное устройство
- 7 Фильтр в сборе
- 8 Механизм FREE-STANDING (свободное вертикальное стояние)

2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибор предназначен только для использования в домашних условиях!
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда он подключен к зарядному устройству.
- Предельно осторожно используйте прибор, если рядом находятся дети.
- Регулярно проверяйте прибор. Не используйте прибор, если обнаружены какие-либо повреждения.
- Никогда самостоятельно не вскрывайте прибор или зарядное устройство для замены сетевого шнура. Ремонт должен производиться только в Сервисном Центре Zepter. В случае некорректного ремонта, произведенного пользователем самостоятельно, прибор может представлять опасность.
- Никогда не тяните за шнур питания для отключения прибора от сети.
- Не наматывайте сетевой шнур на зарядное устройство, следите, чтобы он не располагался в тех местах, где об него можно споткнуться. Шнур не должен соприкасаться с горячими поверхностями (например, с электро- или газовой плитой).
- Не прикасайтесь к зарядному устройству и сетевому шнуру влажными руками.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор для уборки воспламеняющихся жидкостей (например, топлива или растворителя) или горячих предметов (например, пепла, зажженных сигарет).
- Никогда не используйте прибор для уборки острых предметов, таких как, например, осколки стекла или гвозди.
- Никогда не направляйте работающий прибор на людей или животных.
- Ставьте базу для подзарядки только на сухие поверхности.
- Используйте прибор только с оригинальными аксессуарами.
- Храните данную инструкцию в доступном месте
- При передаче прибора стороннему лицу, пожалуйста, передайте с ним инструкцию по эксплуатации.
- Данный прибор не рекомендуется для использования людьми с ограниченными возможностями. Использование прибора для данной категории пользователей разрешено только после получения инструктажа и под непосредственным присмотром ответственного за него лица.
- Используйте только оригинальное зарядное устройство.

3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Распаковка и сборка прибора

Проверьте комплектацию прибора. В случае поломки частей: см. главу 1. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1 Установите ручку в вертикальное положение.

В собранном состоянии вы без труда сможете хранить прибор в любом положении.

Соберите и установите базу для подзарядки аккумулятора.



2 Присоедините электрическую турбо-щетку к прибору, и проверьте насколько тщательно она закреплена

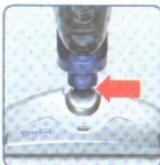


3 Установите зарядное устройство поблизости от электрической розетки (избегая при этом источников высоких температур и влажных мест). Вставьте адаптер в розетку и подключите зарядное устройство.

FREE-STANDING механизм (свободное стояние).

FREE-STANDING механизм - одно из тех "интеллектуальных" отличий, которые могут быть обнаружены во всех приборах компании Zepter.

Free-Standing механизм, которым оснащён TURBOhandy, позволит ставить прибор в вертикальном положении даже без базы для подзарядки. Теперь Ваши руки свободны всегда, когда Вам это необходимо во время уборки!



4. ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО



После использования, установите прибор TURBOhandy на базу для подзарядки (примечание: удостоверьтесь в том, что зарядное устройство включено в сеть). **О том, что прибор находится в процессе зарядки, сигнализирует специальный мигающий индикатор. Как только прибор будет полностью заряжен, мигание индикатора прекратится.** Перед первым использованием прибора зарядка аккумулятора будет осуществляться в течение 14-16 часов. В дальнейшем для полной зарядки аккумулятора потребуется 12-14 часов. Если Вы хотите, чтобы Ваш TURBOhandy в любой момент был готов к работе, после проведения уборки всегда оставляйте его на базе для подзарядки. В процессе зарядки адаптер может немного нагреться, что является допустимым при использовании данного прибора.

Зарядное устройство PWC-400-054 и батарея (12V 1800mAh) PWC-400-043 могут быть приобретены отдельно в случае необходимости их замены. Для приобретения обратитесь в ближайший офис компании Zepter.



5. ФУНКЦИИ

Чистка пола и ковра никогда не была настолько удобна! **TURBOhandy 2в1** - новый очень практичный прибор с **двумя функциями** очистит каждый уголок вашего дома. В этом удобном переносном устройстве объединены два прибора: прибор с электрической турбо-щеткой для чистки пола и ковров, и переносной пылесос для крошек и пыли.

5.1 Чистка пола и ковров ТУРБОМОЩНЫМ ПРИБОРОМ (вертикальный пылесос)

Несмотря на небольшие размеры, **TURBOhandy 2в1** – это чрезвычайно мощный прибор, благодаря электрической турбо-щетке. Изящный дизайн и небольшой вес, в сочетании с мощной турбо-щеткой, делают **TURBOhandy 2в1** незаменимым помощником в борьбе с грязью и пылью. Более того, **TURBOhandy 2в1** – беспроводной переносной пылесос, который быстро заряжается после использования.

Мощная **турбо-щётка** оснащена блоком всасывания и вращающейся щеткой для чистки ковров и напольных покрытий. Благодаря наличию **турбо-щётки** вы сможете тщательно собрать пылесосом пыль, шерсть животных, а также другие посторонние волокна с напольных покрытий любого типа. Необходимо регулярно чистить валик насадки и вращающую щётку, что позволит избежать царапин деликатных полов и покрытий.



Включите прибор нажатием клавиши включения (1А) (от себя).

5.2 Чистка столов, мебели, сидений машины и т.д. УНИВЕРСАЛЬНЫМ ПЕРЕНОСНЫМ (РУЧНЫМ) ПЫЛЕСОСОМ HANDY

Хлебные крошки на столах, прилипшие к мебели волосы, грязные сиденья в автомобиле и любые труднодоступные места будут убраны благодаря чистке переносным пылесосом. Просто нажмите на кнопку фиксатора (2.4) и переносной пылесос HANDY готов к использованию. Насадка для труднодоступных мест позволяет провести уборку любого, даже самого дальнего уголка. Для выключения переносного пылесоса удерживайте нажатой кнопку включения переносной части.



Чистка

Тщательно чистите контейнер для пыли и фильтры.

- 1 Снимите контейнер для пыли, нажав клавишу фиксатора и открыв контейнер.



- 2 Извлеките фильтр (4) и опорожните содержимое контейнера для пыли в подходящую ёмкость или пакет. (Фильтр можно вытряхнуть или промыть, и затем ополоснуть тёплой водой. Перед обратной установкой фильтра убедитесь, что все части фильтра полностью высохли).



4.1



4.2

- 3 Сборка частей.

Сначала установите воздушный сетчатый фильтр (4.2) на моющийся фильтр (4.1), затем установите их в корпус фильтра (4) согласно приведенным ниже рисункам.



Далее соберите контейнер для пыли в обратном порядке относительно того, как вы его разбирали (см. п.1 Раздела 6. Уход).

Набор фильтров PWC-400-102 может быть приобретен отдельно в случае необходимости его замены. Для приобретения обратитесь в ближайший офис компании Zepter.

Чистка щётки с роликовым механизмом

В случае, если щётка с роликовым механизмом (5) заблокируется или забьётся грязью и сила всасывания уменьшится, её необходимо прочистить следующим образом: выключите прибор; аккуратно, используя ножницы или острый нож, удалите любые предметы, например, волокна, которые могли забить щётку.

Если щётку с роликовым механизмом необходимо снять, то откройте крышку, поворачивая крепёжный винт против часовой стрелки отвёрткой или другим инструментом. Крепление крышки ослабнет и щётку можно будет извлечь.



Извлеките щётку с роликовым механизмом и почистите её. Устанавливая щётку обратно, убедитесь, что она вошла в направляющие пазы и свободно вращается. Закройте крышку, как можно крепче закрутив крепёжный винт по часовой стрелке.



Чистка осей колес

Если колеса забиты волокнами или грязью: снимите колеса, аккуратно окрутив их вставленной в углубление отвёрткой. Удалите волокна или любые другие объекты, которые, возможно, перекутились вокруг осей колес. Установите колёса обратно, сильно прижав их друг к другу.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ВХОДЯЩЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ:	230-240V~ 50Hz
ВЫХОДЯЩЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ:	15.6 V постоянный ток 400 mA
ВЕС:	3.4 кг
ГАБАРИТЫ:	113,5 x 16,0 x 27,0 см
АРТИКУЛ ПРОДУКТА:	PWC - 400

8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данный прибор должен использоваться только в тех целях, для которых он был разработан, то есть для уборки дома и очищения воздуха в помещениях. Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильного или ненадлежащего использования.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев. Действие гарантии начинается с даты приобретения изделия, указанной в гарантийном талоне. В течение гарантийного срока производитель обязуется удовлетворить требования Покупателя в соответствии с законодательством РФ.

Срок службы составляет 5 лет со дня изготовления при полном соблюдении условий эксплуатации и технического обслуживания, указанных в настоящей Инструкции по эксплуатации.

Данная информация о гарантийном сроке и сроке службы не распространяется на части прибора, требующие периодической установки и снятия, такие как щётки, насадки, трубки, шланги, фильтры и т.д.

Любые дефекты, которые невозможно иным образом отнести к дефектам материала или изготовления, будут подвергнуты диагностике в соответствующем подразделении нашей компании.

Действие гарантии распространяется только на следующие случаи:

1. В приборе обнаружены дефекты изготовления или материала.
2. В приборе отсутствуют следы поломки по вине покупателя, а также отсутствуют детали не фирмы-изготовителя.
3. Использовались аксессуары только для этого прибора.
4. Прибор не был разбит и отсутствуют механические повреждения.

Действие гарантии не распространяется на следующие случаи:

1. Естественный износ деталей.
2. Поломки, вызванные транспортными повреждениями, неправильным использованием (не соответствующим инструкции по эксплуатации), небрежным обращением, неправильной установкой.
3. Замену и ремонт расходных элементов

Данная гарантия не распространяется на неправильную эксплуатацию, несоответствующие условия хранения, ремонт, производившийся лицами или организациями, не имеющими надлежащего разрешения компании.

Прибор TURBOhandy производится для Zepter International Group компанией SUZHOU PROVAC ELECTRICAL Co., Ltd, Китай.

Адрес изготовителя: 99 Chuangxin Road, Chuangxin Industry Park, Xiangcheng District, Suzhou, China

9. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Функция всасывания не работает	Батареи разряжены.	Зарядите батареи используя зарядное устройство.
	Батареи вышли из строя (зарядка невозможна).	Замените батареи (обратитесь в ближайший Сервисный Центр Zepter).
	Контакты между пылесосом и базой для зарядки загрязнены.	Протрите контакты тканью. Убедитесь, что контакты полностью сухие перед использованием прибора.
	Электрическая розетка неисправна.	Проверьте плавкий предохранитель или коробку плавких предохранителей – замените плавкий предохранитель или переустановите его.
Электрическая турбо-щетка не функционирует	Два металлических стержня на электрической турбо-щетке не находятся в контакте с пылесосом.	С нажимом вставьте электрическую турбо-щетку в выпускное отверстие воздухозаборника пылесоса. Это подключит электрическую турбо-щетку к блоку питания прибора.
	Электрическая турбо-щетка забита.	Удалите волосы, волокна и т.д. из электрической турбо-щетке (см. главу 6)
Функция всасывания не функционирует или всасывание слабое	Контейнер для пыли полон.	Прочистите контейнер.
	Фильтр контейнера для пыли необходимо почистить или заменить.	Снимите фильтр контейнера для пыли, проверьте и почистите фильтр. Замените фильтр в случае необходимости (обратитесь в ближайший офис компании Zepter).
	Прибор необходимо зарядить.	Зарядите прибор используя зарядное устройство.
Пыль вылетает из пылесоса	Контейнер для пыли полон.	Прочистите контейнер.
	Фильтр контейнера для пыли не установлен должным образом.	Еще раз ознакомьтесь с инструкциями по установке фильтра контейнера для пыли и переустановите его.
	Прокол/отверстие в фильтре контейнера для пыли.	Замените фильтр контейнера для пыли (обратитесь в ближайший офис компании Zepter).